



ВЕДЫ

в русской транслитерации

(к книгам прилагается обучающий диск с правильной пропевкой)

Шри Рудрам 2



Просьба: не класть книгу ВЕД с изображением САИ БАБЫ под ноги, не садится на нее и т. д. Пожалуйста, относитесь уважительно

к священным писаниям!







Часть 2 Содержание

Вступление	4
Звуковой состав санскрита	7
ГаNапати прāртханā	10
Намакаѝ	11
Чамакаѝ	32
Пуруша сӯктам	44
Кшамā прāртханā	51





Вступление

В начале поётся ганапати прартхана, затем рудра мантра (намакам и чамакам), затем можно пропеть пуруша суктам и завершаем пение кшама прартханой. Есть вариант пения мантр по дням недели, принятый сейчас в Путтапарти в ашраме Сатья Саи, в котором к обязательной рудра мантре добавляются мантры из следующих книг Шрути и Веды Пушпанджали (Расписание приведено ниже).

Обратите внимание на вашу мотивацию, она должна быть бескорыстной и направлена на благо всех живых существ. Ум должен быть ясным и находиться в состоянии осознавания. Уделяйте внимание переводу, медитируйте, размышляйте над ним, старайтесь понять его глубинный смысл. Благоприятно начать изучение санскрита, это не сложно, особенно в группе.

Вот что говорил Шри Ауробиндо Гхош (1872-1950) о многоуровневости Вед:

«Одним из главных принципов мистиков того сакральность была тайность И самопознания, а также истинного знания богов. Эта мудрость, как они полагали, не была предназначена для обычного человеческого ума, потому что в случае открытия её вульгарным и нечистым душам, быть извращена, неправильно могла потеряла бы использована СВОЮ ценность. И Поэтому поощряли полезные, ОНИ несовершенные внешние формы поклонения, когда молодых душ, касалось внутреннюю дело И





духовную практику в случае зрелых, использовали слова и образы, имевшие духовный смысл для избранных и буквальное значение для обычных верующих. Bce ведические строились именно по этому принципу. Их формулы и церемонии являются на внешнем экзотерическом деталями пантеистического **уровне** поклонения было которое тогда природе, самой распространенной формой религии. И на внутреннем эзотерическом уровне - священными эффективными символами словами. духовного психологической **ДИСЦИПЛИНЫ** опыта. знания И самосовершенствования, бывшими время В TO высочайшим достижением человечества».

<u>Расписание пения ведических гимнов</u> <u>в Саи Кульвант Нолле</u>

Дни недели	Название мантр
Понедельник	Шикша валли (Тайтирья Упанишад) Атма суктам, Нила Суктам
Вторник	Бхригу валли(Тайтирья упанишад) Бху суктам Павамана суктам Айюшйя суктам Дэви суктам
Среда	Ганеша суктам Прокшна мантрам Исавасйопанишад Нарайяна суктам





	Маханарайанопанишад Арунам
Четверг	Ганапатхи Атхарващершам Вишну Суктам Лагхуньясам Хираньягарбха Суктам Дурга Суктам Шивопасана Мантрам
Пятница	Бхагйя Суктам Наваграха Суктам Сарвадэватха Гаятри Щри Суктам Медха Суктам Мантра Рушпам
Суббота	Брахманандавалли(Тайтирья Упанишад) Маханарайянопанишад Арунам
Воскресенье	Удакашантхи Мантрам(Теджоси) Сурьянамаскара Мантрам Сурйопанишад Нарайанопанишад Гханам(Гананамтва/Пранодэви/ Гаятри/Кароти Руупани)

Внимание!

- 1.Мантры упомянутые выше пропеваются только после Намакам, Чамакам и Пуруша Суктам.
- 2.Эти мантры могут меняться в связи с праздниками и культурными программами.
- 3.Это расписание было милостиво благословлено Бхагаваном 20 февраля 2010 года





Звуковой состав санскрита

Гласные

Краткие: а, и, у и долгие: ā, й, ў, е (э),о.

Звуки е, о — всегда читаются как долгие, соответствующих кратких звуков нет. (В данном тексте, всё же, используются варианты ē, ō в некоторых местах для подчёркивания этого правила).

Дифтонги аи (еи) и ау (оу). Слогообразующие гласные Р,и (Р,у,Р,е),

Рій, лри (лре), лрій (последние три употребляются очень редко). Произносится буква Ри (Ру, Ре) как русская ри (ру, ре) только язык поднимается к нёбу, звучит мягко. (В скобках даны варианты произношения)

По правилам санскрита иногда в словах, начинающихся на букву а, можно её не писать, а заменить в транслитерации апострофом. Таким образом буква не пропевается, но подразумевается:

намо асту те \rightarrow намо 'сту те.





Согласные

ка, га, та, да, ча, ба, па, ра, ва, са, йа, на, ха, ма произносятся как русские буквы.

к_ха, г_ха, т_ха, д_ха, ч_ха, б_ха, п_ха сопровождаются звуком X. Но в этих придыхательных звуках звук X не выговаривается как отдельный. Здесь произношение звука X больше похоже на выдох (не произносится как русская x).

дж - мягкая согласная (не похожа на русский звук дж).

 Л - звучит всегда мягко как в словах лес, лежать.

нь -как русское мягкое н (конь).

ta, t_xa, da, d_xa, Na - верхненёбные. При произношении язык упирается в верхнюю часть нёба.

ѝ - анусвара. Носовой призвук, возникающий из буквы м.

ш - мягкая ш. Похожа на русскую щ в слове сообщник.

<u>ш</u> - твёрдая ша. При произношении язык поднимается вверх.

При пении гимнов из Яджур Веды необходимо соблюдать долготу долгих





гласных, чётко произносить каждый слог, не «проглатывать» окончаний.

Интонация

Существует 4 вида интонации.

Первый тип интонации называется **сварита**, это восходящий тон и он обозначается так:

á, é, ó, и́, ý, на**мá**сте.

Второй тип называется **удатта**, он никак не обозначается на письме, и произносится без особой интонации: a, e, o, u, y, **на**ма́сте.

Третий тип называется **анудатта**, нисходящий тон, который на письме обозначается нижним подчёркиванием: <u>a</u>, <u>e</u>, <u>o</u>, <u>u</u>, <u>y</u>, **ши**вā.

Четвёртый тип – **д**йгра сварита, двойной распевный тон, обозначаемый двойным апострофом: a", e", намо".





ГаNапати прартхана

- 1. Ом Г<u>а</u>Nāнā"м твā Г<u>а</u>NапáтиГум ХавāМахé к<u>а</u>ви́м ка́в<u>й</u>нāМу́п<u>а</u>МашРа́васТамам.
- 2. Джй<u>еш</u>t_хаРāдж<u>а</u>м БрамхáNāм БрáмхаNасПат<u>а</u> ā нáш шг<u>е</u>NВанн<u>ў</u> тиб_хи́сСйд<u>а</u> сāдáнам.
- ПраNó Д<u>э</u>Вй Сара́сВатй ВаДже́Б_хирВ<u>а</u>джинйВатй.
- Сара́сВатЙей намаха. Шрй ГуруБ_хйо намаха. ХариХи Ом.

Ом шант<u>и</u> шант<u>и</u> шантихи





Намакам

- **1.**Ом намо б_хагавате́ Рудр<u>а</u>йа.
- 2.Ом нама́сте Ру́драМанйава́ уто́та и<u>ш</u>а́ве нама́ха. Нама́сте а́сту д_ханВа́не ба́хуБ_хйа̄Мутате нама́ха.
- 3.Йā т<u>а</u> и<u>ш</u>ýх ш<u>и</u>вата́мā ш<u>и</u>ваṁ б<u>а</u>б_хӯВа́ т<u>е</u> д_хану́ху. Ш<u>и</u>вā ша́р<u>а</u>вйā йā тав<u>а</u> тайā нō Ру́дра мŖуdайа.
- **4.**Йā тé Рудра ш<u>и</u>вā т<u>а</u>нўРаг_хоРā пāПакāшинй.
 - Тайā НасТанув<u>а</u> шанТа́май<u>а</u> гири́Шамт<u>а</u>Б_хича́КашӣХи.
- **5.**ЙāМи<u>ш</u>ýм гириШáнт<u>а</u> хаст<u>е</u> биб_хар<u>Ш</u>йасТáве.





Ш<u>и</u>вāм ги́риТр<u>а</u> тāм ку́ру мā хигу́мс<u>и</u>х пуру́<u>ша</u>м джага́те.

6.Ш<u>и</u>вён<u>а</u> вача́са тв<u>а</u> гир<u>и</u>Ша́ччаВада́Маси. Йат_×ā н<u>а</u>с

сарв<u>а</u>МиджДжага́даЙ<u>а</u>к<u>ш</u>магум с<u>у</u>ман<u>а</u> асате.

7.Ад $_{x}$ йа́вōЧадад $_{x}$ иВ \underline{a} ктā пра́т $_{x}$ \underline{a} мо дейвйо́ б $_{x}$ \underline{u} \underline{u} aке.

Ахӣге́сч<u>а</u> сарвā"Ньдж<u>а</u>мБ_хай<u>а</u>нтСарвā"сча йāТуд<u>хā</u>нЙа́ха.

8.<u>A</u>cáy йаст<u>ā</u>мро áр<u>y</u>Na <u>y</u>та б<u>а</u>б_хРус сýм<u>а</u>NГалáха.

Йē ч<u>е</u>мāгуṁ рудрā <u>а</u>б $_{x}$ ито́ дик \underline{m} у шр \underline{n} тāх cáxacP \underline{a} шо́ ´ве́и \underline{M} āгуṁ xēdá и́Maxe.





- 9.Аса́у йо́ ́в<u>а</u>са́рПа́т<u>и</u> ни́ла́грӣв<u>о</u>
 вило́Хитаха. <u>У</u>те́йнам г<u>о</u>па
 а́дҎеш<u>а</u>ннА́дҎе́шаннУдах<u>а</u>рЙа́ха.
 <u>У</u>те́йн<u>а</u>м вишВа б_х<u>у</u>тан<u>и</u> са дҎ<u>иш</u>tо
 мРу́дайаТи наха.
- 10.Намо́ а́сту нӣла́гРӣвайа сахасра҈к<u>Ш</u>айа мӣdҳушe". А́тҳо йе а́сйа сатТвано ́хам тēБҳйо́ ка́ранНама́ха.
- 11.Праму́ньч<u>а</u> д_ханВа́н<u>а</u>ства
 Муб_хайорартни́ йорДжам. Йасча́ т<u>е</u> хаст<u>а</u>
 и<u>ш</u>а́в<u>а</u>х пар<u>а</u> та б_ха́гаво вапа.
- 12.<u>Ава</u>та́тй<u>а</u> д_хан<u>у</u>ствагумі саха́сРа́к<u>ша</u>шате́<u>Шуд</u>хе. Н<u>и</u>шйрйа́ ш<u>а</u>лЙан<u>а</u>мі мук_ха ш<u>и</u>во на́с сумана б_хава.





13.ВиДжй<u>а</u>м д_хану́х кап<u>а</u>рДин<u>о</u> виша́лй<u>о</u> бана́ваГум ута́.

Ане́шанн<u>а</u>Сйе<u>Ш</u>а́ва āб_хура́сйа ни<u>ш</u>ам̀Гат_хи́хи.

14.Йā тé х<u>е</u>ти́рМӣd_ху<u>ш</u>tам<u>а</u> хастé б<u>а</u>б_хӯвá т<u>э</u> д_хану́ху.

Тай<u>а</u> ′сман в<u>и</u>шваТ<u>а</u>стваМа́й<u>а</u>к<u>ш</u>Май<u>а</u> пари́бБ_худжа.

- 15.Нама́сте <u>а</u>ства́йу́д<u>ха</u>йа́ на́Тата́йа д_хР<u>еш</u>Nаве". <u>У</u>б_ха́б_хйа́Мута т<u>э</u> намо́ б<u>а</u>хуБ_хй<u>а</u>мі тав<u>а</u> д_ханВа́не.
- **16.**Пари́ т<u>э</u> д_ханВа́но х<u>е</u>тир<u>а</u>смāнВŖ́еNакту вишВата́ха.

Ат_хо йа и<u>шуд</u>хисТав<u>а</u>ре <u>а</u>сМанНид_хе́Х<u>и</u>там.





17. Нама́сте асту б_хагава́нВишвеШварайа́ Маха́Дэвайа́ трйамБакайа́ трипура́нТакайа́ трика́гниКалайа́ кала́гниРудрайа́ нилаКаNt_хайа́ мҎетЙуньДжайайа́ сарвеШварайа́ садаШивайа́ ШриманМаха́Девайа́ нама́ха.

- 18.Намо хира́ NйаБахаве сена́нйе́ диша́м ча пата́йе намо намо́ в Рідкше Бұйо хари́ке Шебұйах пашұнай пата́йе намо нама́с сасПинь Джарайа твиши́мате патұй Най пата́йе намо
- 19.Намо́ баб_хЛушāйа́ вивЙ<u>а</u>д_хине ннан<u>а</u>й пата́й<u>е</u> нам<u>о</u> нам<u>о</u> хари́кеШāйоПав<u>й</u>тине́





- п<u>уш</u>tāн<u>ā</u>м пата́й<u>е</u> нам<u>о</u> намо́ б_х<u>а</u>васЙа́ х<u>е</u>Тйаи джага́т<u>ā</u>м пата́й<u>е</u> нам<u>о</u>
- 20.Намо́ рудрайаТатавине кшетраNамі патайе намо намас сутайаха́нТйайа вананамі патайе намо намо рохи́тайа ст, апатайе в РекшаNамі патайе намо
- 21.Намо́ мантриNе́ ва́Nиджа́йа какша́Nа́м пата́йе намо намо́ б_хува́мтайе́ ва́ривасКРета́йауШа́д_хӣНа҈м пата́йе намо нама уччаирГхо́Ша́йа́кра́ндайа́те патТи́на́м пата́йе намо
- **22.**Намах кŖетснаВ<u>й</u>тāй<u>а</u> д_хāвáт<u>е</u> сатТва́нāм пата́йе нама́ха.

3 анувака

23.Нам<u>а</u>х саха́ма̄на̄йа нивЙ<u>а</u>д_хина́ аВйа̄д_хинӣна̄м пата́йе намо нама́х





какуб_хāйá ни<u>ша</u>нгине" ст<u>ē</u>нāн<u>ā</u>ṁ патáй<u>е</u> нам<u>о</u>.

- 24. Намо́ ни<u>ша</u>нги Ná и<u>шуд_хи</u>мате таска́ра Nāм пата́йе намо намо вань Ча́те паривань Ча́те стайўнам пата́йе намо намо́ ничераве́ паричарайара́ Nйана́м пата́йе намо.
- 25.Нама́х сŖека́Виб_хйо джиг_хагу́мСадБ_хйо мушNатам пата́йе намо намо́ симадБ_хйо накТамЧара́дБ_хйах прак<u>ре</u>нТанамі пата́йе намо нама́ ушNишиNе гиричара́йа́ кулуньЧанамі пата́йе намо
- 26.Нама и<u>ш</u>ýмадБ_хйо д_ханВаВиб_хйа́сча во намо нама атанванеб_хйа́х пратидад_ханеБ_хйасча во намо нама айачЧ_ха́дБ_хйо висРеджадБ_хйа́сча во





нам<u>о</u> намо ′сйа́дБ_хй<u>о</u> вид_хЙа́дБ_хйасча в<u>о</u> нам<u>о</u>

- 27. Нама асине Б_хйа шайане Б_хйасча во намо намах свапа́д Б_хйо джагра́д Б_хйасча во намо намас Тишt ха́д Б_хйо джава́д Б_хйасча во намо намах сабхаб ха́х сабхапа́ти Б_хйасча во намо
- **28.**Нам<u>о</u> ашв<u>е</u>б_хйо шва́патиБ_хйасча в<u>о</u> нама́ха.

4 анувака

29. Нама́ аВйад_хинй"б_хйо вивид_хЙа́нтйБ_хйасча во намо нама уга́NаБ_хйастŖегум хатйБ_хйасча во намо намо гретСеб_хйо́ гретСапа́тиБ_хйасча во намо намо врате"б_хйо врата́патиБ_хйасча во намо намо





- 30.Намо́ гаNеб_хйо́ гаNапа́тиБ_хйасча во намо намо вирупеб_хйо вишваРупеБ_хйасча во намо намо́ МахадБ_хйа́ха кшуллакеБ_хйа́сча во намо намо́ рат_хиБ_хйо́ ′рат_хеБ_хйа́сча во намо намо рат_хе"б_хйо рат_ха́патиБ_хйасча во намо
- 32.Нама́ и<u>шу</u>к Редб_хйо́ д_хан В<u>а</u>к РедБ_хйасча во намо намо́ м Регайу Б_хйа





шв<u>а</u>ниБ_хйа́сча в<u>о</u> нам<u>о</u> нам<u>а</u> шваБ_хй<u>а</u> швапа́тиБ_хйасча в<u>о</u> нама́ха.

- 33.Намо́ б_хавайа́ ча рудРайа́ ча
- 34. Нама́х шарВайа́ ча пашупата́йе ча намо нила́Гривайа ча шитикаNt, айа ча нама́х капарДине́ ча вйу́пТакешайа ча нама́с сахасРа́кша́йа́ ча шатад, а́нВане ча
- 35.Намо́ гир<u>и</u>шāйа́ ча шипив<u>иш</u>tāйа́ ч<u>а</u> намо́ м<u>ū</u>d_xу<u>ш</u>táмāй<u>а</u> чē<u>ш</u>ýмате ч<u>а</u> намо" хр<u>а</u>сВāйа́ ча вāм<u>а</u>нāйа́ ч<u>а</u> намо́ бŖех<u>а</u>тē ч<u>а</u> вар<u>ш</u>ӣйасе ч<u>а</u> намо́ вŖ<u>едД</u>_xāйа́ ча с<u>а</u>м̀ВŖед_xВа́не ч<u>а</u>
- 36.Нам<u>о</u> агРи́йāйа ча прат_хамāйа ча нама́ <u>ā</u>шаве́ чāдж<u>и</u>рāйа́ ч<u>а</u> нам<u>а</u>х шūг_хри́йāйа ч<u>а</u> шūб_хйāйа ч<u>а</u> нама́ ўрмйāйа





чāвасВ<u>а</u>нЙāйа ч<u>а</u> нама́х сроТ<u>а</u>сЙāйа ч<u>а</u> двūпйāйа чā.

- 37.Намо" джй<u>еш</u>t_хāйá ча кан<u>иш</u>t_хāйá ч<u>а</u> нама́х пурВ<u>а</u>джāйа чāпар<u>а</u>джāйа ч<u>а</u> намо́ мад_хЙ<u>а</u>мāйа чāпаг<u>а</u>лБ_хāйа ч<u>а</u> намо́ джаг_ханЙāйа ч<u>а</u> буд_хни́йāйа ч<u>а</u> нама́ с<u>о</u>б_хЙāйа ча пратис<u>а</u>рЙāйа ча
- 38.Намо йāмЙāйа ча к<u>ш</u>ēмЙāйа ча нама урВарЙāйа ча к_халЙāйа ча намах шлокЙāйа ча ваСанЙāйа ча намо ванЙāйа ча как<u>Ш</u>йāйа ча намах шравāйа ча пратишРавāйа ча
- 39.Намá <u>а</u>шу<u>ш</u>éNāйа ч<u>а</u>Шурáт_хайа ча нам<u>а</u>х шӯРāйа чāваБ_хинД<u>а</u>те ч<u>а</u> намо́ в<u>а</u>рМиNé ча варӯТ_хинé ч<u>а</u> намо́





б<u>и</u>льМинé ча кав<u>а</u>чинé ч<u>а</u> намáх шр<u>у</u>тāйá ча шрутаС<u>е</u>Нāйá ча.

- 40.Намо́ дундуБ_хйайа ча хананЙайа ча намо́ д_хРеш Nаве́ ча прамРешайа́ ча намо́ дутайа́ ча прахи́тайа ча намо́ нишанГиNе́ чеШуд_химате́ ча
- 41.Нама́ст<u>и</u>к<u>Ш</u>Nе<u>Ш</u>а́ве чаїўд_хине́ ч<u>а</u> нама́х свайўд_хайа́ ча суд_ханВа́не ч<u>а</u> нам<u>а</u> срутЙайа ч<u>а</u> пат_хЙайа ч<u>а</u> нама́х к<u>а</u>́tЙайа ча н<u>и</u>пЙайа ч<u>а</u>
- 42.Нама сўдЙайа ча сарасЙайа ча намо́ надЙайа́ ча веиШантайа́ ча намах кўпЙайа чаваtЙайа ча намо варшЙайа чаваршЙайа́ ча намо́ мед_хЙайа ча видЙутЙайа ча





43.Нама́ <u>и</u>д_хрийайа чатапЙайа ча намо ватЙайа ча ре<u>ш</u>Ми́йайа ча намо васТавЙайа ча васту пайа́ ча.

- 44.Ом хара хара хара хара ом Намах сомайа ча рудрайа ча намах намасТамрайа чару Nайа ча намах шанГайа ча пашупатайе ча нама угРайа ча бъймайа ча
- **45.**Намо́ агРеВ<u>а</u>д_хāйа ча дӯреВ<u>а</u>д_хāйа ч<u>а</u> намо́ х<u>а</u>нТре ч<u>а</u> ханӣйасе ч<u>а</u> намо́ вŖ<u>екшеБ_хйо</u> хари́кеШеБ_хйо нама́ст<u>а</u>рāй<u>а</u>
- 46.Нама́шШамБ_хаве́ ча майоб_хаве́ ча нама́х ШаNкарайа́ ча майасКарайа́ ча нама́с Шивайа́ ча шивата́райа ча намасТирТ_хйайа ча кулйайа ча





- 47.Нама́х парйайа чаварйайа ча нама́х Пратара́Nāйа чотТара́Nāйа ча нама́ атарйайа чаладйайа ча намах шашпЙайа ча пхенйайа ча
- **48.**Нама́х сик<u>а</u>тЙайа ча прав<u>а</u>хЙайа ча.

- 49.Намá ир<u>и</u>NЙāйа ча прап<u>а</u>т_хЙāйа ч<u>а</u> намáх кигуṁШ<u>и</u>лāйá ч<u>а</u> к<u>ш</u>айáNāйа ч<u>а</u> намáх кап<u>а</u>рДинé ча пул<u>а</u>сТайе ч<u>а</u>
- 50.Нам<u>о</u> го<u>ш</u>t_хЙāйа ч<u>а</u> гŖехЙāйа ч<u>а</u> нам<u>а</u>сТалПйāйа ч<u>а</u> гехЙāйа ч<u>а</u> нама́х к<u>ā</u>tЙāйа ча гахВар<u>еш</u>t_хāйá ч<u>а</u> намо" храд<u>е</u>йЙāйа ча нив<u>еш</u>пЙāйа ч<u>а</u>
- 51.Нама́х па̄гумі савйайа ча раджасЙайа ча намах шушкЙайа ча харитЙайа ча намо





- лōпЙāйа чōл<u>а</u>пЙāйа ч<u>а</u> намá <u>ў</u>рвЙāйа ча с<u>ў</u>рмЙāйа ч<u>а</u>
- 52.Нама́х парNЙайа ча парNашадЙайа ча намо́ ′пагурамаNайа чаБ_хиг_хНате ча нама́ ак_хК_хидате ча прак_хК_хидате ча
- 53.Намо́ вах кир<u>и</u>кеБ_хйо́ <u>де</u>ван<u>а</u>гумі х еда́йеБ_хйо намо́ вик<u>Ш</u>й NакеБ_хйо намо́ вичинВатКеБ_хйо нама́ анирХатеБ_хйо нама́ ами́ватКеБ_хйаха.

10 анувака

54.Дрāп<u>е</u> анД_хáсасПат<u>е</u> дари́Др<u>а</u>нНӣлáлоХитā. <u>Еш</u>āм пуру́<u>ш</u>āNāМ<u>ēш</u>āм паш<u>у</u>нāм мā б_хēрмā ´ро мо ē<u>шā</u>м киньЧ<u>а</u>нāМáмате.





- 55.Йā тé рудра Ш<u>и</u>вā т<u>а</u>нўх Ш<u>и</u>вā в<u>и</u>швāха́б_хе<u>Ш</u>аджū. Ш<u>и</u>вā РудРасЙа́б_хē<u>ша</u>джū тайā но мŖyda дж<u>ū</u>васе".
- 56. <u>И</u>мāгуṁ рудрайа́ тавасе́ капарДине" к<u>ша</u>йадВйрайа праб_ха́раМахе матиṁ. Йат_ха наш шамаса́дДв<u>и</u>паде чату́<u>ш</u>Паде вишВаṁ пу<u>ш</u>tаṁ гра́ме́ асМинНана́Тураṁ
- 57.МŖуdā но́ рудРоТано майа́сКŖед_хи к<u>ша</u>йадВӣрайа нама́са вид_хеМа те. ЙачЧ_хам ча йо̄сча ману́раЙаджэ п<u>и</u>та тада́шйа҃Ма тава́ рудРа праNӣтоу.
- 58.Мā нó м<u>а</u>хāнтáм<u>у</u>та мā нó арБ_хакай мā на ук<u>Ши</u>тай. Мā нó ́вад_хйх п<u>и</u>тарай мота м<u>а</u>тарай пр<u>и</u>йā мā насТануво́ рудРа рйришаха.





- 59.Мā на́стокē тана́йе мā на āйу́ши мā но гошу мā но ашве́шу рйришаха. Вйра́нМā но́ рудра б_хāМито ′ва́д_хйрХавишМа́нто нама́са видхеМа тэ.
- 60.<u>Ā</u>рāттé г<u>о</u>г_хНа <u>у</u>та п<u>ўруша</u>г_хне к<u>ша</u>йадВпрайа с<u>у</u>мНам<u>а</u>сМе тé асту. Рак<u>Ш</u>ā ча н<u>о</u> ад_хи́ ча дэва бр<u>ў</u>хйадха ча н<u>а</u> шарМа́ йачЧ_ха дв<u>и</u>барХа_ха.
- 61.Стухи шрутам га́рТасадам йува́нам мŖуГанна б_хӣмаму́пахатНуму́грам. МŖу́dā джа́ри́тРе ру́драсТава́но а́нЙанТе асМанНива́панТу сена́"ха.
- 62.Пари́No рудРасйа́ хетир вŖéNакТу пари́ твешасйа́ дурМати ра́гҳа́йохо. Ава́ стҳира́ магҳава́дБҳйасТанусВа мӣdҳва́сТокайа тана́йайа мŖуdайа.



- 63.Мӣd_хý<u>ш</u>tам<u>а</u> шивáтама ш<u>и</u>во нáх сұманā б_хава. П<u>ара</u>ме В<u>Рекш</u>а āйýд_ханН<u>ид_х</u>āй<u>а</u> кРетТ<u>и</u>м васāн<u>а</u> āчáр<u>а</u> пинāКам биб_хРадāгáхи.
- 64.Викйрид<u>а</u> вило́Хит<u>а</u> нама́сте асту б_хагаваха. Йа̄сте́ с<u>а</u>хасрагу́м х<u>е</u>тай<u>о</u>Нйам<u>а</u>сМанНива́панТу таҳа.
- 65.С<u>а</u>хасрāNи сахаср<u>а</u>д_хā бāх<u>у</u>востава́ х<u>е</u>Тайа́ха. Тāс<u>ā</u>мӣшāно б_хагавах пар<u>ā</u>чӣн<u>ā</u> мук_хā кŖед_хи.

11 анувака

66.С<u>а</u>хасрāNи сахасР<u>а</u>шо йе р<u>удр</u>ā ад_хи б_хўмйāм்". Тёшāгум сахасра йодж<u>а</u>не в<u>а</u>д_ханВāни танМаси.

<u>A</u>cMинMáx<u>a</u>TйáрN<u>a</u>ве" ′нтари́к<u>ш</u>е б_х<u>а</u>вā ад $_{x}$ и́. Нӣла́грӣва̄х шит<u>и</u>каNt $_{x}$ а̄"х ш<u>а</u>рва̄





ад_хаха к<u>ш</u>а́ма̄Чараха. Нӣла́грӣва̄х шитикаNt_ха̄ дивагу́м рудра̄ упа́шРита̄ха. Йе вŖекШешу́ СасПиньДжа́ра̄ нӣла́грӣва̄ вило́Хита̄ха. Йе б_хӯта̄на̄мАд_хи́патайо вишик_ха̄Са́ КапарДина́ха. Йе анНе́шу вивид_хйа́нти па̄тре́Шу пиба́то джана̄не̄. Йе пат_ха̄м па́т_хиракШа́йа аилаБŖуда̄ йа҈Вйуд_ха́ха. Йе тӣрт_ха̄ни́ прачара́нти сŖека̄Ва́нто нишанГиNа́ха.

- 67.Йа <u>ē</u>тāвáнТасч<u>а</u> б_хўйāгýмСасч<u>а</u> дишó рудРā ви́тасТ<u>ире. Тēшāгýм сахасРайоДжане ́вад</u>ханВāни танМаси.
- 68.Намо́ рудреБ_хй<u>о</u> йе пŖе́т_хиВйам йе" ′нтари́к<u>ше</u> йе диви йе<u>Ша</u>манНам ва́То́ вар<u>Шамиша́ васте</u>Б_хй<u>о</u> даш<u>а</u> прачирдаша́ дак<u>Ши</u>Nā даша́





пр<u>а</u>тйч<u>й</u>рДашоДйч<u>й</u>рДаш<u>о</u>р Д_хвастēБ_хй<u>о</u> нам<u>а</u>сте но мŖеdайанту те йам дв<u>иш</u>Мо йасча́ н<u>о</u> две<u>Шtи</u> тамВ<u>о</u> джамБ_хе́ дадхами.

Ом шанти шанти шантихи.

- 69.Трйа́мБакам йаджа́Махе суг<u>а</u>нд_хим пу́<u>ш</u>tиВарД_ха́нам. <u>Урва́Ру</u>ками́в<u>а</u> банд_ха́на́нМ<u>Ре</u>тйорМу́к<u>ш</u>ӣй<u>а</u> ма мРета́"те.
- 70.Йо рудРо <u>а</u>гНау йо <u>а</u>пСу йа ō<u>ш</u>áД_хӣ<u>шу</u> йо рудРо вишВ<u>а</u> б_хува́на в<u>и</u>веш<u>а</u> тасМеи́ рудра̀й<u>а</u> намо́ асту.
- 71.Йе тé сахасра́Майутам паша мҎутЙо мартЙайа ханТа́ве. Тан йагНьасйа майайайа сарваНава́ йаджаМахе.
 МҎуТйаве сваха мРуТйаве сваха".





- 72.ПрāNāнāṁ гранТ_хираси рудРо мā виш<u>ā</u>нТакаха. ТēнāнНенā"пйāй<u>а</u>сва. Намо рудрāйа ви<u>ш</u>Nаве мŖутЙу́рМе п<u>ā</u>хи.
- 73.Таму́ <u>ш</u>tуХ<u>и</u> йа сВ<u>иш</u>у судханВ<u>а</u> йо вишВа́сЙ<u>а</u> к<u>ш</u>айа́ти б_хе<u>Ша</u>джасйа́. Йак<u>ш</u>вā"М<u>а</u>хе сау"ман<u>а</u>сāйа́ рудРай намо"б_хир-д<u>е</u>вамасу́рай дувасйа.
- 74.<u>А</u>йам м<u>е</u> хасТ<u>о</u> б_хага́ва́н<u>А</u>йам м<u>е</u> б_хага́ватТ_хараха. <u>А</u>йам ме" в<u>и</u>шваБ_хе" <u>Ш</u>адж<u>о</u> йагум ш<u>и</u>ва́Б_хи́маршанаха. Ом ша̀нт<u>и</u>х ша̀нт<u>и</u>х ша̀нти́хи.





Чамакам

- 1.Ом АгнаВи<u>ш</u>Nў с<u>а</u>джо<u>Ш</u>а́с<u>е</u>маВа́рд_хантув<u>а</u>м гира́ха. ДйумНеирВа́дже́Б<u>хи</u>ра́га́тамі
- 2.Ваджа́сча ме прасавасча́ ме прайа́тисча ме праси́тисча ме д_хи́тисча́ ме крату́сча ме свара́сча ме шло̄ка́сча ме шра̄васча ме шрути́сча ме джйоти́сча ме сува́сча ме пра̄Nасча́ ме ′па̄насча́ ме вйа̄насча ме ′су́сча ме.
- 3.Ч<u>и</u>ттам ча м<u>а</u> ад_хйтам ча м<u>е</u> вак ча м<u>е</u> мана́сча м<u>е</u> чак<u>ш</u>у́сча м<u>е</u> шротрам ча м<u>е</u> дак<u>ш</u>а́сча м<u>е</u> бала́м ча м<u>а</u> оджа́сча м<u>е</u> саха́сча м<u>а</u> айу́сча ме дж<u>а</u>ра ча ма <u>а</u>тма ча ме т<u>а</u>нӯсча́ м<u>е</u> шарМа́ ча м<u>е</u> варМа́ ч<u>а</u>





ме ´нгāни ча м<u>е</u> ´ст_хāни́ ча м<u>е</u> парўгýмШи ча м<u>е</u> шарйрāни ча ме

- 4.Джйеи<u>ш</u>t_хЙáм ча ма ад_хи́патЙам ча ме манйусча ме б_хамасча ме амасча ме амасча ме амб_хасча ме джема ча ме махима ча ме варима ча ме прат_хима ча ме варшма ча ме драг_хуйа ча ме в<u>е</u>дД_хам ча ме вредд_хай ча ме вредд_хай ча ме шрадд_ха ча ме
- 5.Джага́чча ме д_хана́м ча ме ваша́сча ме тви<u>ш</u>и́сча ме кр<u>и</u>dā ча ме мода́сча ме дж<u>а</u>там ча ме джан<u>иш</u>Йама̀Nам ча ме суктам ча ме сук утам ча ме в<u>и</u>ттам ча ме ведйам ча ме б_хутам ча ме б_хав<u>иш</u>Йачча ме сугам ча ме супат_хам ча



ма <u>РудД</u>_хам чá м<u>а</u> редД_хи́сча ме кл<u>Ре</u>пТам чá м<u>е</u> клРепТи́сча ме м<u>а</u>тисча́ ме суматисча́ ме.

- 6.Шамча́ ме майа́сча ме прийам ча́ ме ′нука́масча́ ме ка́ма́сча ме сауМанасасча́ ме б_хадРам ча́ ме шрейа́сча ме васйа́сча ме йаша́сча ме б_хага́сча ме драви́ Nам ча ме йанта ча́ ме д_харта ча́ ме кшема́сча ме д_хети́сча ме вишВа́м ча ме маха́сча ме самВичча́ ме.





́б_ха́йам ча ме с<u>у</u>гам ча́ м<u>е</u> шайа́нам ча ме с<u>у</u>шā ча́ ме с<u>у</u>дина́м ча ме.

- 9.Баху ча́ ме б_хўйа́сча ме пур Пур Пур Пата́рамі ча ме акши́тисча ме ку Йа́ва̄сча ме анна́мі ча ме кшучча ме ври Хайа́сча ме йава̄"сча ме маша̄"сча ме тила̄"сча ме мудга̄сча́ ме кҳал Ва̄"сча ме



г<u>о</u>д_хўМā"сча ме м<u>а</u>сурā"сча ме пр<u>и</u>йанГа́васч<u>а</u> ме Nа́васча ме шй<u>ā</u>мāкā"сча ме н<u>й</u>вāрā"сча ме

- 10.Ашма ча ме м мутТика ча ме гирайасча ме парватасча ме сикатасча ме ванасПатайасча ме хира́ МЙай ча ме та ме сйсай ча ме трапу́сча ме шйа май ча ме ло хай ча ме агнисча ма аПасча ме в пруд асча ме оща́ д ак ме к ме трапу́сча ме к ме к ме трапу́сча ме к ме трапу́сча ме к ме трапу́сча ме пашава́ а ме трапу́сча ме трапу́сча ме пашава́ а ме трапу́сча ме трапу́сча ме трапу́сча ме трапу́та ме трапу́та
- **11.**В<u>и</u>тТам ча́ м<u>е</u> витТи́сча ме $б_x \bar{y}$ там ча́ м<u>е</u> $\delta_x \bar{y}$ ти́сча м<u>е</u> васу́ ча ме вас<u>а</u>тисча́ м<u>е</u>





кармá ча м<u>е</u> шакТи́сч<u>а</u> ме арт_хáс ча м<u>а</u> ēмáсча м<u>а</u> ити́сча м<u>е</u> гати́сча ме.

6 анувака

- 12. <u>А</u>гНисчам<u>а́</u> индра́сча м<u>е</u> сома́сча м<u>а</u> индра́сча ме сав<u>и</u>та ча м<u>а</u> индра́сча м<u>е</u> сара́свати ча м<u>а</u> индра́сча ме п<u>у</u>ша ча м<u>а</u> индра́сча ме п<u>у</u>ша ча м<u>а</u> индра́сча м<u>е</u> б ехасПати́сча м<u>а</u> индра́сча ме м<u>и</u>тРасча м<u>а</u> индра́сча м<u>е</u> вару́ Nасча м<u>а</u> индра́сча м<u>е</u> тва<u>ш</u>tā ча м<u>а</u> индра́сча ме д<u>а</u>тā ча м<u>а</u> индра́сча м<u>е</u>
- 13.Виш Nýсча ма индрасча ме ашвинаў ча ма индрасча ме марутасча ма индрасча ме вишве ча ме дэва индрасча ме пРутхивй ча ма индрасча ме антари́к шай ча ма индрасча ме дйау Сча ма индрасча ме дишасча ме дишасча ма индрасча ме дишасча ма индрасча ме мурдха ча





м<u>а</u> индра́сча ме пр<u>а</u>джа̄Па́тисча м<u>а</u> индра́сча ме.

7 анувака

14. Агум Шусча ме раш Мисча ме адā" $Б_x$ йасч \underline{a} ме ад $_x$ и́патисча ма упагумШусча ме антарЙамасча ма аиндраваЙавасча ме меитраВару Nасча ма āшв<u>и</u>насчá ме пратипРаст_хāнасча ме шукРасча́ ме манТ_хй ча́ ма а̄грайаNасча́ ме ваишваДэвасча ме дхрувасча ме ваишва Нарасча ма КутуГрахасча ме атиГр<u>а</u>хйа"сча ма аиндр<u>а</u>Гнасча ме ваишваДэвасча ме марутВатиЙа"сча ме махендрасча ма адитйасча ме савитРасча ме сарасВатасча ме





по<u>уш</u> Nасчá ме пāтнūВ<u>а</u>тасчá ме хāрийоДж<u>а</u>насчá ме.

8 анувака

15. Ид_х Масча́ ме бархисча́ ме веди́сча ме д_хиш Nи́йасча ме сруча́сча ме чамасасча́ ме грава Nасча ме свара́васча ма упаравасча́ ме ад_хи шава́ Nе ча ме дронакала шасча́ ме вайа Вйанича ме пута Б_х Речча́ ма ад_хава нййа́сча ма агни "д_храмі ча ме хав прд_ха намі ча ме гРехасча́ ме сада́сча ме пуродаша "сча ме пачатасча́ ме аваб Рут асча́ ме свага Карасча́ ме.

9 анувака

16.<u>А</u>гнисчá ме г_хармасчá ме аркасчá ме ′сурйа́сча ме пра̀Nасча́ ме ′швамед_хасча́



ме пŖут_хивй ча ме ди́тисча ме ′дити́сча ме дйоусча́ ме шакВа́рйранГулайо диша́сча ме йагьена́ калПанта́м Рекча́ ме сама́ ча ме стома́сча ме йаджу́сча ме дӣкШа ча́ ме тапа́сча ма Рутусча́ ме вратамча́ ме ахора́траЙо"р в Риш tйа б РехадРат анТаре ча́ ме йагньена́ калПетамі.

10 анувака

17.Гарб_хā"сча ме в<u>а</u>тсāсчá м<u>е</u> трйави́сча ме трй<u>а</u>вйс чá ме дитЙ<u>а</u>Вāt чá ме дитЙоуХй чá м<u>е</u> паньЧāВисча ме паньЧ<u>ā</u>вй чá ме трив<u>а</u>тСасчá ме трив<u>а</u>тсā чá ме турй<u>а</u>Вāt чá ме турЙоуХй чá ме па<u>ш</u>tхоуХй чá ма





ук $\underline{\mathbb{U}}$ ā чá ме в \underline{a} шā чá ма $\underline{\mathbb{R}}$ е $\underline{\mathbb{U}}$ а $\underline{\mathbb{G}}$ хачча ме ан \underline{a} d $\underline{\mathbb{G}}$ аньча ме д $\underline{\mathbb{G}}$ нусча м \underline{a}

18. айу́рЙаГьена́ калПатамі пра́Nō йаГьена́ калПатамі апаіно йаГьена́ калПатамі вйаіно йаГьена́ калПатамі чакшу́р йаГьена́ калПатаї шротРамі йаГьена́ калПатаї шротРамі йаГьена́ калПатамі вагЙаГьена́ калПатамі атма йаГьена́ калПатамі калПатамі.

11 анувака

19. Ека ча ме тисРасЧа ме паньЧа ча ме сапта ча ме нава ча ма екаДаша ча ме трайо́Даша ча ме Паньча́Даша ча ме саптаДаша ча ме нава́Даша ча ма ека́Вигум̀Шатисча ме трайо́Вигум̀

TONE TO TONE TO



шатисча ме паньчаВигумШатисча ме саптаВигумШатисча ме нава́ВигумШатисча ма ёка́тригумШачча ме трайасТригумШасча ме чатасРасча ме ашtay чá ме дваДаша ча ме шоdаша ча ме вигумШатисча́ ме чату́рВигумШатисча ме а<u>ш</u>tāВигумШатисча м<u>е</u> двāТригум шачча м<u>е</u> шаtТригум шачча ме чатВāР<u>и</u>гумШаччá ме чату́шЧатВаРигумШачча ме_

20. ВаДжа́шча прасаваШчаПиджашча крату́шча сува́шча мӯрдҳа ча вйашНи́йашЧа́нтЙа́йа нашЧа́нтЙа́шча бҳоуВанасча бҳува́насчаДҳи́патисча.

ашtāЧáтВāРигумШачча ме.





21.Ом иdā дēваХурМану́р йагньаНйр бŖехасПати́рукТхāМадāни́ шагумСишадВишВе́ дēвāха сў"кТавāчах пŖутхи́ви мāтарМā мā хигумСйр мадху́ манишЙе мадху́ джанишЙе мадху́ вакшЙāми мадху́ вадишЙāми мадху́ матйм дēвēБхйō вāчáм удйāСагум шушРушеNйā"м манушЙе"БхйасТам ма дēвā а́ванту шōбхāйей питаро ́ну́маданту.

Ом шант<u>и</u>х шант<u>и</u>х шанти́хи. ХариХи Ом .





Пуру<u>ш</u>а сўктам

1.Ом тачч_хам йорав і Патум йагньайа. Гатум йагньайа. Гатум йагньапатайе. Дайвй свасти Расту наха.

Св<u>а</u>стирмāнýшеб_хйаха. <u>Урд</u>хвай джи́гāту б_хеш<u>а</u>джам. Шай но асту дв<u>и</u>паде". Шай чату́шпаде.

Ом шантих шантих шантихи.

2.Ом сахасра́шир<u>ша</u> пуру́<u>ш</u>аха.

СахасРакшах сахасрапат.

Са б_хўми́м в<u>и</u>шВато́ в і утва.

Атйати<u>ш</u>t_хадДашанг<u>у</u>лам.

3.Пуру́<u>ш</u>а <u>э</u>ведагум сарвам". Йадб_х<u>ў</u>там йачча б_хавйам".

<u>У</u>тāмŖу́т<u>а</u>тваСйешāнаха.

Йаданненат<u>и</u>рохати.





4.<u>Е</u>тāвāнасйа мах<u>и</u>мā. Ат<u>о</u> джйāйāгсч<u>а</u> пӯру<u>́ш</u>аха.

Пāдо" ́сй<u>а</u> вишвā б_х<u>ў</u>тāни́. Тр<u>и</u>пāдáсй<u>ā</u>мŖутáṁ д<u>и</u>ви.

- 5.Тр<u>и</u>пāд<u>ў</u>рд_хва уда<u>и</u>тПуру́<u>ш</u>аха. Пāдо" ´сй<u>е</u>хā ´б_хáв<u>а</u>тПунáха. Тат<u>о</u> ви<u>ш</u>В<u>а</u>нвЙа́Крāматэ. С<u>а</u>ш<u>а</u>н<u>а</u>н<u>а</u>ш<u>а</u>не <u>а</u>б_хи.
- 6.Тасмā"дв<u>и</u>рāдáджāйата. В<u>и</u>рāдж<u>о</u> ад_х<u>и</u> пӯру́<u>ш</u>аха. Са дж<u>ā</u>то атйáричЙата. П<u>а</u>шчāдб_хӯм<u>и</u>мат_хо́ пураха.
- 7.Йатпуру́<u>ш</u>еNа х<u>а</u>ви<u>ш</u>ā". Д<u>э</u>вā й<u>а</u>гньаМата́нВата. В<u>а</u>с<u>а</u>нто а́сйāс<u>й</u>дāджйам". Гр<u>йш</u>ма <u>и</u>д_хмашШ<u>а</u>радД<u>ха</u>вихи.





- 8.С<u>а</u>птāсйāсанПар<u>и</u>д_хайáха. Трис с<u>а</u>пта с<u>а</u>мид_хáх к<u>Ри</u>тāха. <u>Дэ</u>вā йадй<u>а</u>гньай тáнв<u>ā</u>нāха. Абáд_хн<u>а</u>нПуру<u>́ш</u>ай п<u>а</u>шум.
- 9.Там й<u>а</u>гньам б<u>а</u>рХи<u>ш</u>и праук<u>ш</u>а́нэ. Пуру́<u>ш</u>ам дж<u>а</u>тама́Гр<u>а</u>таха. Тена́ д<u>э</u>ва айа́джанта. С<u>а</u>д_×йа̄Р,и<u>ш</u>а́йашч<u>а</u> йе.
- 10.Тасма"дй<u>а</u>гньатСа́рв<u>а</u>Хута́ха. Самб_хŖутам пŖу<u>ш</u>ад<u>а</u>джйам. П<u>а</u>шӯгста̄гсЧа́кре ва̄й<u>а</u>вйа̄нэ. А́ра́Nйа̀нГра́мйа̀шча йе.
- 11.Тасма"дй<u>а</u>гньāтСа́рв<u>а</u>Хута́ха. Ŗуч<u>а</u>с сāмāни джагньире. Ч_хандāгу́мси джагньир<u>е</u> тасмā"тэ. ЙаджусТасмāдаджāйата.





- 12.Тасм<u>а</u>дашва аджайанта. Йе ке чо́б_хайаДа́таха. Гаво́ ха джагньир<u>е</u> тасмаїтэ. Тасмаїдж<u>а</u>та а́дж<u>а</u>Вайа́ха.
- 13.ЙатПуру́<u>ша</u>м вйа́дад_хуху. К<u>атид</u>ҳā вйа́калПайан. Мукҳ<u>а</u>м кима́сй<u>а</u> кау б<u>а</u>хӯ. Кав<u>у</u>ру падавучйете.
- 14.Бр<u>а</u>мх<u>а</u>No" ́сй<u>а</u> мук_ха́ма̄сӣтэ. Б<u>а</u>хӯ ра̄дж<u>а</u>нйа́х кҎ҈утаха. <u>У</u>ру тада́сй<u>а</u> йадВаишйа́ха. П<u>а</u>дб_хйа̄гум шу҈дро а́джа̄йата.
- **15.**Ч<u>а</u>ндрам<u>ā</u> мана́со дж<u>ā</u>таха. Чак<u>шо</u>х сӯрйо́ аджāйата. Мук_х<u>ā</u>диндра́шч<u>ā</u>Гнишча́.

Пр<u>а</u>Nадв<u>а</u>йура́джайата.

16.Наб_хйа асид<u>а</u>нтаРи́к<u>ш</u>ам. Ш<u>и</u>р<u>ш</u>Nо дйоух сама́варТата. П<u>а</u>дб_хйа́м





 $б_{x}$ ўм<u>и</u>рДиш<u>а</u>х шротра"тэ. Тат $_{x}$ а л<u>о</u>кагум акалПайан.

17.Вед<u>а</u>хам<u>е</u>там пуру<u>́ш</u>ам м<u>а</u>хантам".

<u>Āди</u>тйава́рN<u>а</u>м тама́с<u>а</u>сТуп<u>а</u>ре. Сарва́Nи р<u>у</u>па́Nи́ в<u>и</u>читй<u>а</u> д_хӣра́ха. Нама̀ни к<u>Ри</u>тва́ б<u>хи</u>вад<u>а</u>н йада́сте".

18.Д_х<u>ā</u>тā п<u>у</u>раст<u>ā</u>Дйаму́дāДж<u>а</u>хāрá. Ш<u>а</u>крах прав<u>и</u>двāнПр<u>а</u>диш<u>а</u>сЧата́сраха.

Там \underline{e} вам в \underline{u} дв \bar{a} н \underline{A} м \bar{R} ита́ \underline{u} ха б $_{x}$ а́вати.

Нāнйах пант_хā айáнāйа видйате.

- 19.Й<u>а</u>гньена́ й<u>а</u>гньаМа́йаджанта д<u>э</u>ва́ха.
 Тан<u>и</u> д_харма́Nи прат_хам<u>а</u>нйа́сан. Те х<u>а</u>
 на̄ка́м мах<u>и</u>ма̄на́х сачанте. Йатр<u>а</u> пӯрве́
 са̄д_хйа̄х санти́ дэва̄ха.
- **20.**Адб_хйах самб_хўтах пŖут_хивйаи расā"чча. ВишваКа́рмаNах сама́варTата̄д $_x$ и́. Тасйa



тва<u>ш</u>tā в<u>и</u>дад_×а́Др<u>у</u>паме́ти татПуру́<u>ш</u>асй<u>а</u>

вишв<u>а</u>Мāджāн<u>а</u>магре". **21.**Вед<u>ā</u>хам<u>е</u>таṁ пуру́<u>ш</u>аṁ махāнтам".

Āдитйава́рNаṁ тама́сах пара́стāтэ.

Там $\underline{\mathbf{o}}$ вай в<u>и</u>двāн $\underline{\mathbf{A}}$ м $\underline{\mathbf{n}}$ ита $\underline{\mathbf{u}}$ ха б $_{\mathsf{x}}$ а́вати.

Нанйах пант_ха видй<u>а</u>те айа́найа.

22.Пр<u>а</u>джāпáтишчарат<u>и</u> гарб $_{x}$ é <u>а</u>нтаха.

<u>А</u>джāйáмāно бах<u>у</u>д_хā виджāйате. Т<u>а</u>сйа д_хūр<u>ā</u>х пари́джāнант<u>и</u> йоним".

Марйчйнам п<u>а</u>дамичч_ханти в<u>ед</u>хаса́ха.

- 23.Йо дэвеб_хй<u>а</u> āтáпати. Йо дэвāнāм''
 пурохи́таха. Пурво йо дэвеб_хйо дж<u>а</u>таха.
 Намо́ ручай<u>а</u> брамха́йе.
- **24.**Ручам бр<u>а</u>мхам дж<u>а</u>найантаха. Д<u>э</u>ва агр<u>е</u> тадабруван. ЙастВа<u>и</u>вам





бра"мх<u>а</u>Nо в<u>и</u>дйатэ. Тасйа д<u>э</u>ва а́с<u>а</u>н ваше".

- 25.Хрйшча те л<u>а</u>к<u>ш</u>мйшча патнйау".

 <u>Ахора</u>тре п<u>а</u>ршве. Нак<u>ш</u>а́тра́Nи ру̀пам.

 <u>А</u>швиноу вйаттам". <u>Иш</u>tам ма́ниша́Nа.

 Амум ма́ниша́Nа. Сарвам маниша́Nа.
- 26.Тачч_хам йорав Рунимахе. Гатум йагньайа. Гатум йагна Патайе. Даиви" свасти Расту наха. Сватир Манушеб кйаха. Урд вам джигату б е шаджам. Шам но асту двипаде". Шам чату шпаде.

Ом шант<u>и</u>х шант<u>и</u>х шантихи





К<u>ш</u>амā прарт_хана

- 1.Ом . Йадак<u>Ш</u>араПадаБ_хра<u>ш</u>tамі мāтрāхӣнамі ту йад б_хавēт.
 ТатСарВамі к<u>ш</u>амЙаТāмі дэва нāрāйаNа намōстутэ.
- 2.Виса́ргаБиндуМатра̀Nи падапа̀да́К<u>ш</u>ара̀Nи ча.
 Нйўна̀Ни ча́ТирикТа̀ни к<u>ш</u>ама́сва Са́йшвара.
- 3.Апарад_хаСахасра Nи крийантэ хар Ниша́м майа.
 - Дāсō йамИти мāṁ матВā к<u>ш</u>ама́сва Сāӣшвара.
- **4.**АнЙат_хā шараNай нāсти твамэва шараNай мама.





ТасМāт кāруNйа б_хāвēна ра́к<u>ш</u>а ра́к<u>ш</u>а Сāйшвара.

- ХаРихи ом тат сат шрй Сайшварарпа Nамасту.
- 6.Ом шантих шантих шантихи

Уфа — 2011

Версия издания 1.2

Ведется дальнейшая доработка и дополнение материала.
Составитель Зайруллин Дамир
Для писем: Vedasai@yandex.ru
www.VedaSai.narod.ru (сайт начнет работать 01.05.2011)